



 **SMART  
BEDDING  
MACHINE**

**BENUTZERHANDBUCH**

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>EINLEITUNG</b>	3
<b>SYMBOLE</b>	4
<b>SICHERHEITSHINWEISE</b>	4
<b>SICHERHEITSWARNUNGEN</b>	5
<b>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>	7
<b>ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN, MASCHINENEIGENSCHAFTEN UND FUNKTIONEN</b>	8
MECHANISCHE UND ELEKTRISCHE EIGENSCHAFTEN	8
HARDWARE	9
SCHALTTAFEL	10
MODI	12
<b>BEDIENUNG DER MASCHINE</b>	12
<b>FEHLERBEHEBUNG</b>	16
<b>INSTANDHALTUNG</b>	17
<b>GARANTIE / SUPPORT</b>	18
<b>UMWELTHINWEIS</b>	19

# OPTIMIEREN SIE DEN EINBREMSPROZESS FÜR IHRE BREMSBELÄGE INTELLIGENT MIT UNSERER SMART BEDDING MACHINE.

Verabschieden Sie sich vom Rätselraten – die Smart Bedding Machine führt Sie fachmännisch durch den Einbremsprozess. Erleben Sie ein revolutionäres Bremsgefühl mit präziser Kontrolle auf Knopfdruck.

Für technische Fragen oder Support können Sie sich gerne an uns wenden: [info@sinter.si](mailto:info@sinter.si)

**SYMBOLE**

	Sicherheitssymbol: Wenn ein Sicherheitsrisiko möglich ist, sind Symbole mit einem Ausrufezeichen oder andere sichtbar
	Warnsymbol: Dreieckssymbole mit Symbolen wie Blitzen werden dort eingesetzt, wo Gesundheitsrisiken durch Elektrizität möglich sind
	<b>Hinweis:</b> Hilfreiche Hinweise für den Endbenutzer

**SICHERHEITSHINWEISE**

	Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie sie in der Nähe auf, um später darauf zurückgreifen zu können. Diese Gebrauchsanweisung und das Gerät selbst enthalten wichtige Sicherheitshinweise, die jederzeit zu beachten sind. Der Hersteller lehnt jede Haftung für die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise, für unsachgemässen Gebrauch des Gerätes oder falsche Einstellung der Bedienelemente ab.
	Die Maschine ist für Fahrräder mit Scheibenbremsen ausgelegt und nicht mit Felgenbremsen kompatibel. Das Gerät darf nur von autorisiertem Personal bedient werden.
	Die Maschine ist für den Einsatz durch Fahrradservicetechniker, erfahrene Personen und andere professionelle Einrichtungen wie Teams bestimmt.
	Die Maschine ist speziell für den Innenbereich konzipiert.

**SICHERHEITSWARNUNGEN**

	Eine unsichere oder unsachgemässe Verwendung kann zu schweren Verletzungen, finanziellen Schäden und zum Tod führen.
	Für Kinder im Alter von 0 bis 13 Jahren wird der Betrieb des Geräts nicht empfohlen und das Gerät sollte von der Stromquelle getrennt werden, wenn unbeaufsichtigte Kinder anwesend sind. Kinder über 13 Jahren dürfen es nur unter Aufsicht und nach Erhalt von Anweisungen zur sicheren Verwendung und nach Verständnis der damit verbundenen Gefahren verwenden.
	Halten Sie Tiere von der Maschine fern und lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt in ihrer Nähe.
	Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie Personen ohne Erfahrung und Wissen sollten davon absehen, dieses Gerät zu bedienen.
	Rotierende Wellen können zu schweren Verletzungen führen. Bitte halten Sie Ihre Kleidung, Haare, Körperteile und Schmuck von den Rollen fern.
	Das Bremssystem kann während des Betriebs Temperaturen von über 300 °C erreichen. Vermeiden Sie es, die Scheibe nach dem Einlegen zu berühren.
	Stellen Sie sicher, dass das Fahrrad beim Einstecken oder Betätigen des Schalters nicht auf der Maschine steht.
	Die Maschine wird mit Strom betrieben. Eine unsachgemässe Verbindung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**SICHERHEITSWARNUNGEN**

	Alle Änderungen, die an der Maschine vorgenommen werden, führen zum Erlöschen der Garantie. Der Hersteller kann nicht für Schäden oder Funktionsstörungen haftbar gemacht werden, wenn die Maschine modifiziert wurde.
	Vermeiden Sie es, das Gerät ausserhalb seines Konstruktionszwecks zu verwenden.
	Betreiben Sie nicht zwei Maschinen gleichzeitig an einem Fahrrad.
	Verwenden Sie das mit dem Gerät gelieferte Netzkabel.
	Stellen Sie vor der Durchführung von Wartungs- oder Reinigungsarbeiten sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist. Stellen Sie ausserdem sicher, dass sich das Gerät nicht versehentlich einschalten kann, da es mit Sensoren zur Aktivierung ausgestattet ist.
	Bei unsachgemässer Verwendung des Geräts können Schäden am Bremssystem, an den Reifen oder an anderen Komponenten auftreten. Es ist wichtig, die richtigen Nutzungsrichtlinien zu befolgen, um solche Probleme zu vermeiden. Bitte beachten Sie, dass der Hersteller nicht verantwortlich gemacht werden kann, wenn die Richtlinien nicht befolgt werden.
	Gefahr von Beinverletzungen, wenn die Drehrichtung des Rades nicht richtig eingestellt ist.
	Eine unsachgemässe Beladung des Fahrrads kann zu einer Überhitzung des Motors führen. Wenn der Motor aufgrund einer zu hohen Belastung nicht anspringt, kann es zu Schäden am Elektromotor kommen.

	Stellen Sie sicher, dass die Bremsanlage des Fahrrads gemäss den Herstellerangaben korrekt montiert ist.
	Überprüfen Sie die Reifen, bevor Sie mit der Maschine am Fahrrad arbeiten, um zu verhindern, dass Schmutz in das Gerät gelangt oder den Bediener beschädigt.

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

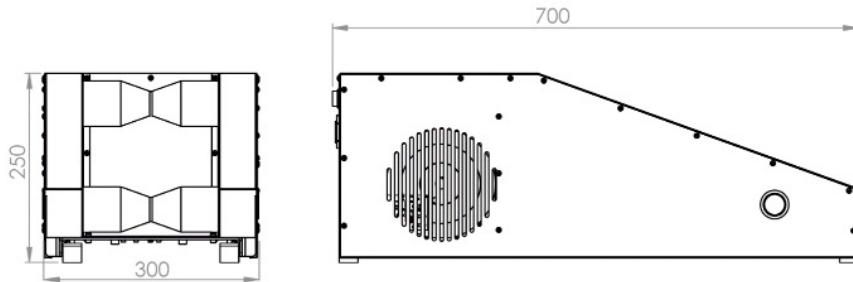
Sinter Ljubljana d.o.o. erklärt mit voller Verantwortung, dass der Gegenstand dieser Erklärung den folgenden harmonisierten Rechtsvorschriften der Europäischen Union entspricht:  
 Maschinenverordnung (EU) 2023/123  
 EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Bezugnahme auf harmonisierte Normen, die bei der Konzeption des Produkts verwendet werden:

**SIST EN ISO 12100** - Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Konstruktionsgrundsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung  
**SIST EN ISO 13857** - Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsabstände, um zu verhindern, dass Gefahrenbereiche von den oberen und unteren Gliedmassen erreicht werden.  
**SIST EN ISO 13850** - Sicherheit von Maschinen - Not-Halt - Konstruktionsgrundsätze  
**SIST EN 60204-1** - Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen  
**SIST EN 61000-3-2** - Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-2: Grenzwerte - Grenzwerte für Oberschwingungsstromemissionen (Geräteeingangstrom bis einschliesslich 16 A pro Phase)  
**SIST EN 61000-6-2** - Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für industrielle Umgebungen

Für das Produkt wurde das Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle (Modul A) durchgeführt.

## ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN, MASCHINENEIGENSCHAFTEN UND FUNKTIONEN



<b>Abmessungen der Maschine</b>	Höhe	250 Millimeter
	Breite	300 Millimeter
	Länge	700 Millimeter
	Gewicht	28 Kg
	Länge des Kabels	1,8 m
<b>Leistung</b>	Eingangsleistung	220 V-240 V / 50Hz EU 110 V / 60 Hz USA
	Sicherung	10 A EU / 16 A USA
	Leistung	0,55 KW
	Durchschnittliche erzeugte Geschwindigkeit	24 km/h
<b>Laufgradgröße</b>	Minimum	20"
	Maximum	29"
<b>Reifengröße</b>	Maximum	3"
	Minimum	1"
<b>Schutz vor Eindringen</b>	Schutzart IP21	

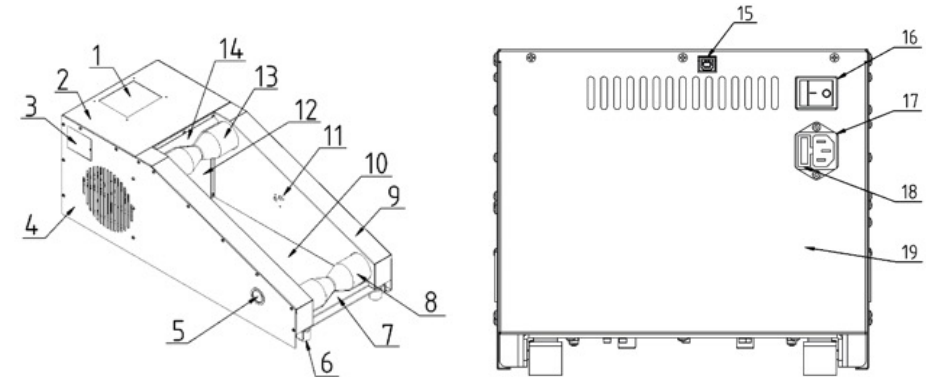


Positionieren Sie die Maschine so, dass genügend Platz für das Fahrrad und für das Wenden des Fahrrads zum Hinterrad vorhanden ist. Stellen Sie sicher, dass das Gerät waagrecht auf dem Boden steht, und stellen Sie sicher, dass alle vier Beine den Boden berühren.



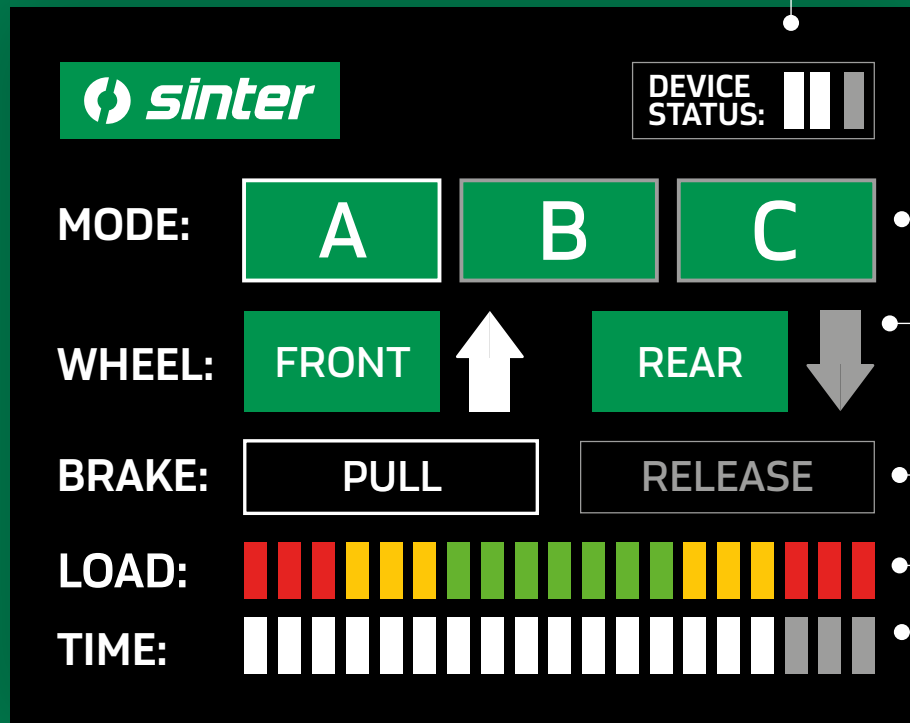
Verwenden Sie das Gerät in einem gut belüfteten Raum, da sich Dämpfe aus dem Einbremsprozess entwickeln können.

## HARDWARE



<b>1</b>	Schalttafel	<b>10</b>	Bodenplatte
<b>2</b>	Frontplatte	<b>11</b>	Radsensor
<b>3</b>	Rechner-ID	<b>12</b>	Mittlere Tafel
<b>4</b>	Seitenteile L und R	<b>13</b>	Obere Aluminiumrolle
<b>5</b>	Berührungsloser Schalter	<b>14</b>	Oberer Rollenschutz
<b>6</b>	Gummibeine	<b>15</b>	USB-B-Anschluss
<b>7</b>	Unterer Rollenschutz	<b>16</b>	EIN/AUS-Schalter
<b>8</b>	Untere Aluminiumwalze	<b>17</b>	3-polige Steckdose für das Netzteil
<b>9</b>	Innenverkleidungen L und R	<b>18</b>	Sicherungsschlitze/-halter
		<b>19</b>	Rückwand

# SCHALTТАFEL



## STATUS DES GERÄTS

Wenn das Gerät eingeschaltet und das Fahrrad in der Maschine positioniert wird, startet das Gerät automatisch. Die erste LED in der Halterung DEVICE STATUS beginnt zu blinken. Dies signalisiert den Beginn eines Kalibrierungsprozesses des Elektromotors (LOAD). Sobald die Kalibrierung abgeschlossen ist, leuchtet das erste Licht weiterhin.



Das zweite Licht wird aktiviert, wenn der Einbremsvorgang unterbrochen wird. Nach einer Pause von 5 Sekunden wird das Gerät zurückgesetzt, das Licht erlischt und es blinken keine anderen LED-Leuchten.

## MODUS-EINSTELLUNG

Mit den Tasten für die Moduseinstellung (A, B und C) wird die Kombination aus Bremssystem und Scheibengröße für den Einbremsprozess ausgewählt, wobei alle verfügbaren Kombinationen auf Seite 12 aufgeführt sind. Zusätzlich werden diese Kombinationen als Aufkleber zur Verfügung gestellt, die neben dem Display angebracht werden kann. Wenn ein Modus ausgewählt wird, z. B. Modus B in der Abbildung unten, leuchtet das Feld um die Taste herum auf und zeigt die Bestätigung an.

## RADDREHUNG

Nach dem Einschalten der Maschine kann mit den Tasten FRONT und REAR auf dem Display die Drehung des Rades gewählt werden. Die Drehung des Rades kann auch über die berührungslosen Schalter an den Seitenwänden geändert werden (siehe HARDWARE, Abschnitt 4, Seite 9).

## STATUS DES BREMSHEBELS

Wenn die erste LED im Bereich DEVICE STATUS nach dem Blinken aufleuchtet, leuchtet die PULL-Leuchte auf und zeigt an, dass der Bediener nun den Bremshebel betätigen soll. Die Maschine signalisiert dann durch Aufleuchten der RELEASE-Anzeige, wann der Hebel gelöst werden muss. Der Bediener sollte nun den Bremshebel entlasten.

## LAST

Die LOAD-Anzeige gibt Auskunft über die Beanspruchung des Elektromotors beim Bremsen. Die Leuchten ROT und ORANGE signalisieren, ob Sie die Bremshebelkraft erhöhen oder loslassen müssen. Der grüne Lichtbereich zeigt die optimale Belastung durch die Bremse an.



Üben Sie mit Ihrem Körpergewicht nicht zu viel Druck auf das Fahrrad aus, da die angezeigte Last nicht genau ist.



Eine unsachgemäße Haltung des Fahrrads kann zu einer höheren Belastung und Schäden an den Reifen führen.

## ZEIT

Wenn die PULL-Anzeige aufleuchtet und sich die angewendete LAST innerhalb des GRÜNEN Lichtbereichs befindet, ist der Countdown-Timer aktiv und sein Wert wird auf der TIME-Leiste angezeigt, indem die LEDs nacheinander ausgeschaltet werden. Liegt die LAST des Elektromotors unter oder über dem grünen Bereich, stoppt der Timer. Wenn die RELEASE-Halterung aufleuchtet, zeigt der TIME-Balken die verbleibende Zeit des Kühlzyklus an.

**MODI**

MODI			
	A	B	C
<b>BREMSSYSTEM-KOMBINATION</b>	140mm, 2 Stück*, 2 Kolben	160mm, 2 Stück*, 2 Kolben	180mm, 2 Stück*, 2 Kolben
	160mm, NORMAL, 2 Kolben	180mm, NORMAL, 2 Kolben	203mm, NORMAL, 2 Kolben
	180mm, NORMAL, 4 Kolben	180mm, 2 Stück*, 4 Kolben	220mm, NORMAL, 2 Kolben
	203mm, NORMAL, 4 Kolben	203mm, 2 Stück*, 4 Kolben	220mm, NORMAL, 4 Kolben

**i** \* Bremsscheibe aus 2 Materialien (Sandwichbauweise) z.B. Shimano Ice-Tech

**BEDIENUNG DER MASCHINE**

**1** Stecken Sie das mitgelieferte Netzkabel in das Gerät und schliessen Sie es an die Steckdose an.

**⚡** Das Netzkabel sollte nicht übermässig verlängert werden und scharfe Ecken vermeiden. Stellen Sie sicher, dass es sicher auf dem Boden liegt, weg von Wegen.

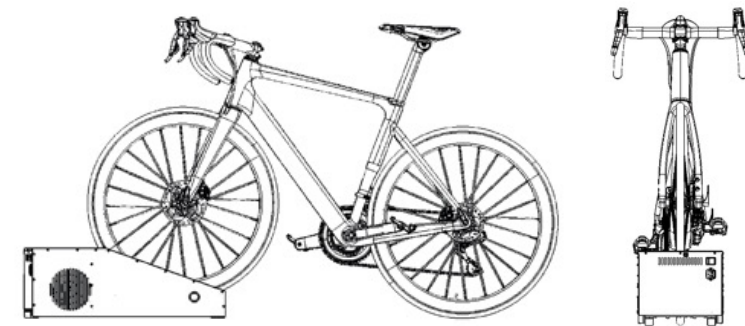
**2** Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter umschalten. Der LCD-Bildschirm leuchtet auf.

**i** Neben der Steckdose an der Maschine befindet sich eine Sicherungstasche, in der sich die Sicherung befindet. Wenn die installierte Sicherung aus irgendeinem Grund durchbrennt, ersetzen Sie sie durch die im Sicherungshalter enthaltene Ersatzsicherung. Wenn auch die Vorsicherung durchbrennt, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie das Netzkabel aus dem Gerät und wenden Sie sich an Ihren Händler oder den Hersteller.

**3** Der Fahrer muss den geeigneten MODUS für die Scheibenkombination des Bremssystems auswählen. Ab Werk ist der Modus A eingestellt. Der Bediener kann mit der mitgelieferten TABELLE überprüfen, welcher Modus (A, B, C) mit dem Bremssystem des Fahrrads funktioniert.

**i** Die Tabelle wird in Form eines Aufklebers geliefert, so dass der Bediener ihn bequem neben dem BEDIENFELD platzieren kann.

**4** Positionieren Sie das Fahrrad, indem Sie das Vorderrad auf die Aluminiumrollen stellen. Achten Sie darauf, dass das Fahrrad auf die Maschine ausgerichtet und senkrecht zum Boden steht. Die Maschine startet automatisch. Wenn die erste LED von DEVICE STATUS zu blinken beginnt, wird die Kalibrierung des LOAD gestartet. Wenn das Gerät kalibriert ist, hört die erste LED-Leuchte auf zu blinken und leuchtet konstant. Gleichzeitig leuchtet die PULL-Leuchte auf und signalisiert dem Benutzer, den Bremshebel zu betätigen.



**i** Wenn Sie das Fahrrad auf den Rollen positionieren, üben Sie eine leichte Last aus, um die richtige Reibung zwischen dem Reifen und den Rollen zu gewährleisten. Die Vorspannung des Fahrrads variiert je nach Reifentyp. Eine zu hohe Vorspannung kann zu Reifenschäden oder Schäden an der Bremsanlage führen.

Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten gemäss den Spezifikationen des Herstellers des Bremssystems ordnungsgemäss angezogen sind.

Wenn das Fahrrad geneigt oder nicht ausgerichtet ist, führt dies zu Vibrationen und Wackeln.

Stellen Sie sich bei Bedarf über das Fahrrad, um es gerade und stabil zu halten, wenn Sie die Vorderradbremse betätigen.

Halten Sie das Fahrrad beim Einbremsen des Hinterrads am Sattel fest, um es zu stabilisieren.

## BEDIENUNG DER MASCHINE CONT.

- 5** Beim Betätigen der Bremse sollte der Bediener die entsprechende Kraft auf den Bremshebel ausüben, um die LAST innerhalb des grünen Lichtbereichs zu halten. Wenn die richtige Last angewendet wird, werden die TIME-Klammern nacheinander ausgeschaltet.

	<b>LOAD:</b>	<b>LAST ZU HOCH</b> Bremshebel lösen
	<b>LOAD:</b>	<b>LAST ZU TIEF</b> Hebelkraft erhöhen
	<b>LOAD:</b>	<b>LAST IST KORREKT</b>

	* Starten Sie die Bremse vorsichtig und ziehen Sie sie schrittweise an.
--	---

- 6** Wenn die TIME-Leuchten auf dem Bildschirm erlöschen, erlischt die PULL-Anzeige und die RELEASE-Halterung leuchtet auf, um dem Bediener zu signalisieren, dass er den Bremshebel lösen soll. Es beginnt der Abkühlzyklus, bei dem die Bremse nicht betätigt werden sollte. Nach dem Ausschalten der TIME-Leuchten leuchtet die PULL-Leuchte wieder auf.

	Nach Abschluss des ersten Bremszyklus (PULL and RELEASE) sollten Sie eine Verbesserung des Gefühls und des Ansprechverhaltens des Bremshebels feststellen.
	Bremsen mit eingeschränkter oder keiner Dosierbarkeit sollte mit Vorsicht angewendet werden. Betätigen Sie vorsichtig die Bremse.
	Wenn der Bremszyklus aufgrund von Faktoren wie Reifenschlupf unterbrochen wird, hält die Maschine die letzte Position für 5 Sekunden. Während dieser Zeit wird die unterbrochene Einbremssequenz fortgesetzt. Nach dem 5-Sekunden-Intervall wird die Maschine zurückgesetzt und der Einbremsvorgang muss wiederholt werden.

- 7** Nach Beendigung des Programmablaufs stoppt die Maschine automatisch. Das Fahrrad kann aus der Maschine entnommen und die DEVICE STATUS LED ausgeschaltet werden. Der Bediener kann wählen, ob er einen neuen Einbremsprozess initiieren möchte.

- 8** Die gleichen Schritte werden auf das Hinterrad angewendet. Der Bediener wählt die Raddrehung mit dem berührungslosen Schalter an den Seitenwänden oder durch Drücken der Tasten FRONT oder REAR am CONTROL PANNEL. Nach der Wahl der Drehrichtung kann der Bediener mit dem Einbremsprozess für das Hinterrad fortfahren.

	Um Stabilität zu gewährleisten, halten Sie beim Betätigen der Hinterradbremse mit einer Hand den Sattel und mit der anderen Hand den Lenker und den Bremshebel fest.
--	--

- 9** Schalten Sie das Gerät nach Beendigung des Einbremsvorgangs aus.

	Das Ausschalten elektrischer Geräte bei Nichtgebrauch kann Geld sparen und die Umwelt schonen.
--	--



## FEHLERBEHEBUNG

	Das Gerät schaltet sich nicht ein.	Überprüfen Sie das mitgelieferte Netzkabel und den Anschluss.
	Die Maschine kann im beladenen Zustand nicht von selbst starten.	Heben Sie das Fahrrad leicht an und beladen Sie die Maschine, wenn sich die Rollen rotieren.
	Die Maschine schaltete sich ein, schaltete sich aber sofort wieder aus, nachdem das Fahrrad auf die Rollen geladen wurde.	Überprüfen Sie den Sicherungskasten und ersetzen Sie die durchgebrannte Sicherung.
	Die Zeit-LEDs bleiben hängen.	Schalten Sie das Gerät für 5 Sekunden aus.
	Die Lade-LEDs bleiben hängen.	Schalten Sie das Gerät für 5 Sekunden aus.
	Die Zeit zählt nicht.	Erhöhen oder Lösen Sie die Bremshebelkraft.
	Die Reifen rutschen durch.	Beladen Sie das Fahrrad mehr oder halten Sie es fest.
	Das Rad passt nicht.	Die minimale Radgröße beträgt 20" und die maximale Radgröße beträgt 29".
	Reifen sind zu gross für Rollenform.	Die empfohlene maximale Reifenbreite beträgt 3".
	Es ist ein starker Brandgeruch vorhanden.	Lösen Sie den Bremshebel. Warten Sie, bis die Walzen abgekühlt sind, bevor Sie mit dem erneuten Einbremsprozess beginnen.
	Reifengeruch und Reifenspuren sind auf den Walzen.	Es ist sz viel Last auf dem Fahrrad. Halten Sie es normal, aber stabil.
	Die Reifen rutschen ständig und sind schwer zu kontrollieren.	Überprüfen Sie den Reifendruck und den Zustand der Reifen.
	Lärm ist aus der Maschine hörbar.	Prüfen Sie, ob die Schrauben, die die Platten verbinden, locker sind oder ob der Riemen gespannt werden muss.

## INSTANDHALTUNG

### REINIGUNG

Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf. Reifenreste, Schmutz von den Reifen usw. können sich im Walzenbereich ansammeln, verwenden Sie einen Staubsauger oder ein trockenes oder halbnasses Tuch. Zum Entfernen von Fettöl verwenden Sie einen Bremsenreiniger.

	Denken Sie daran, Handschuhe zu tragen, wenn Sie Haushaltsreiniger oder Ladenreiniger verwenden. Bitte befolgen Sie die Anweisungen auf dem Reinigungsmittel für eine sichere Anwendung.
	Waschen Sie die Maschine nicht mit Hochdruck oder mit einem Gartenschlauch, da elektrische Komponente beschädigt werden oder Störungen verursachen können.
	Wenn Sie Druckluft verwenden, richten Sie die Druckluftpistole nicht in die elektrischen Komponenten.

### SPANNEN DES RIEMENS

Der SBM wird von einem Riemenantriebssystem angetrieben. Der Riemen ist werkseitig vorgespannt. Wenn sich der Riemen im Laufe der Zeit und des Gebrauchs lockert, kann der Riemen durch Vibrationen Geräusche entwickeln. Der Riemen kann mit dem eingebauten Riemenspanner manuell gespannt werden. Die Anleitung finden Sie auf der Webseite des Herstellers oder wenden Sie sich an Ihren Händler oder den Hersteller direkt, um Anweisungen zu erhalten.

	Das Spannen des Riemens sollte von einem geschulten Mechaniker durchgeführt werden. Öffnen Sie niemals die Maschine, wenn Sie nicht wissen, wie Sie den Riemen spannen müssen.
	Ein lockerer Riemen kann zum Verrutschen des Bandes führen, was die Erwärmung und den Verschleiss von Riemen und Rollen erhöht.
	Sie können einen einfachen Rutschtest durchführen, indem Sie eine Walze festhalten, um ihre Drehung zu verhindern, während Sie eine andere Walze manuell drehen. Achtung: Schalten Sie vor diesem Test das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel ab!

## GARANTIE/SUPPORT

### GARANTIE

Wir sind von der Qualität und Leistung unseres Produkts überzeugt. Bitte lesen Sie die folgenden Garantieinformationen zum Verständnis und zur Referenz. Für Ihr elektronisches Gerät gilt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, in Übereinstimmung mit der Verbraucherkauf- und Garantierichtlinie. Während der Garantiezeit wird der Hersteller das Produkt nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder erstatten, wenn es sich als defekt oder nicht konform erweist.

### ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Die Garantie unterliegt den Bedingungen, die in der mit dem Kauf gelieferten Produktdokumentation aufgeführt sind.

### SO ERHALTEN SIE GARANTIELEISTUNGEN

Wenn Sie auf ein Problem stossen, das von der Garantie abgedeckt ist, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Wenden Sie sich an den Kundendienst unter [info@sinter.si](mailto:info@sinter.si)
- Legen Sie einen Kaufbeleg vor, einschliesslich Kaufdatum und -ort
- Befolgen Sie alle zusätzlichen Anweisungen des Kundensupport-Teams

### UNTERSTÜTZEN

Die Smart Bedding Machine ist mit einem USB-B-Typ ausgestattet, um sie für Software-Updates und Fehlerbehebung an einen Computer anzuschliessen. Minimale Systemanforderungen:

- Betriebssystem: Windows 7 oder höher, macOS 10.10 (Yosemite) oder höher
- ein verfügbarer USB-Anschluss am Computer
- Prozessor: ein Dual-Core-Prozessor
- RAM: 2 GB oder mehr
- Festplatte: 100 MB

Im Falle eines Software-Updates sendet Ihnen der Hersteller eine E-Mail mit den erforderlichen Anweisungen, an die Mailadresse zu, die Sie beim Kauf angegeben haben.

### VERMUTUNG VON MÄNGELN

Zeigt sich innerhalb der ersten sechs Monate nach dem Kauf ein Mangel, so wird vermutet, dass er zum Zeitpunkt der Lieferung vorhanden war, sofern der Verkäufer nicht das Gegenteil beweist.

### BERICHTERSTATTUNG

Der Hersteller gewährt für das Produkt während der angegebenen Garantiezeit eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler.

### EXCLUSIONS

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die verursacht wurden durch:

- Fehlgebrauch, Missbrauch oder Fahrlässigkeit
- Unfälle, Feuer, Überschwemmung oder andere Naturereignisse
- Nicht autorisierte Änderungen oder Reparaturen


## UMWELTHINWEIS

### ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIALIEN

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% recycelbar und mit dem Recycling-Symbol gekennzeichnet. Die verschiedenen Teile der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in voller Übereinstimmung mit den Vorschriften der örtlichen Behörden für die Abfallentsorgung entsorgt werden.

### VERSCHROTTUNG DER MASCHINE

Die SBM-Maschine wird aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie es gemäss den örtlichen Entsorgungsvorschriften. Für weitere Informationen über die Behandlung, Verwertung und das Recycling von Elektromaschinen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder direkt an den Händler oder den Hersteller.

Das Symbol  auf dem Produkt oder auf der Begleitdokumentation weist darauf hin, dass es nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern zu einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden muss.

Die Verpackung ist zu 100 % recycelt und mit den Recycling-Symbolen versehen. Entsorgen Sie die Verpackung gemäss den örtlichen Gesetzen für den Umgang mit Abfallstoffen.

Die Box, die mit der SBM-Maschine geliefert wurde, war so konzipiert, dass sie mehreren Transporten standhalten konnte, wenn die Maschine an verschiedenen Orten oder ähnlichem benötigt würde.

